

**Fisher-Price®**

L1154



[www.fisher-price.com](http://www.fisher-price.com)



## WARNING ADVERTENCIA

**To prevent serious injury or death from falls and being strangled in the restraint system:**

- Always use restraint system. Never rely on the tray to restrain child.
- Never use with an active child who may be able to climb out of the product.
- Never leave child unattended.
- To prevent serious injury or death from entrapment in openings, never use this product without the pad provided.

**Para evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas o por quedar atrapado en el sistema de sujeción:**

- Siempre utilizar el sistema de sujeción. La bandeja no sirve para sujetar al niño.
- No usar con niños activos que pueden salirse del producto.
- No dejar a los niños fuera de su alcance.
- Para evitar lesiones graves o la muerte por quedar atrapado en aperturas, no usar este producto sin la almohadilla incluida.



## CAUTION PRECAUCIÓN

This package contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

Este empaque incluye piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por parte de un adulto.

## Consumer Information Información para el consumidor

### **IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference.**

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Requires four "D" (LR20) **alkaline** batteries (not included) for swing operation.
- Only to be used by children that cannot climb out of seat.

### **¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.**

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje (no incluida): destornillador de estrella.
- Funciona con cuatro pilas **alcalinas** tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas).
- Solo usar con niños que no puedan salirse de la silla.

### **FCC Statement (United States Only)**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)**

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radio-comunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.

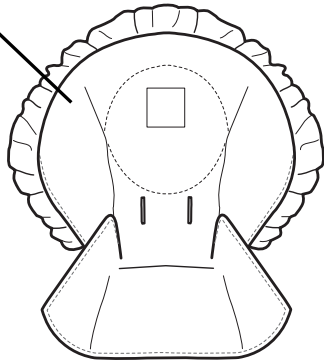
Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

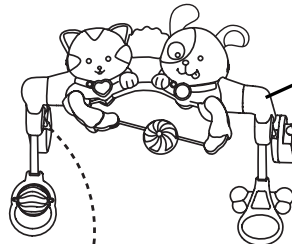
Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

# Parts Piezas

Pad  
Almohadilla



Toy Bar  
Barra de juguetes



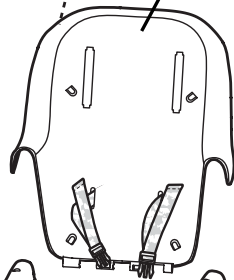
Tray  
Bandeja



Oval End  
Seat Tube  
Tubo de asiento de  
extremo ovalado



Seat Back  
Respaldo



Round End  
Seat Tube  
Tubo de asiento de  
extremo redondo



Seat Back Wire  
Tubo del respaldo



Housing  
Compartimento



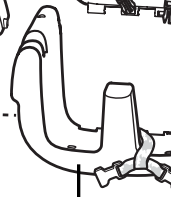
Motor Housing  
Compartimento del motor



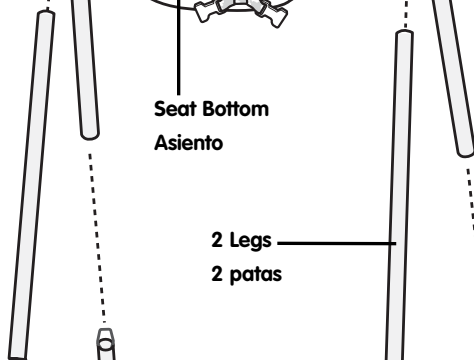
Rod  
Varilla



Seat Bottom  
Asiento



2 Legs  
2 patas



Back Base  
Base posterior



Front Curved Base  
Base curvada anterior



Assembly Tool (This tool is not a toy.  
Please throw away after assembly  
is complete.)

Herramienta de montaje (Esta  
herramienta no es un juguete.  
Depositarla en la basura después  
de acabar con el montaje.)



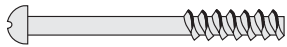
## Parts Piezas

**IMPORTANT!** Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed inside the pad.

**¡IMPORTANTE!** Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de ensamblarlas. Quizá algunas piezas estén en la almohadilla.

**Note:** Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

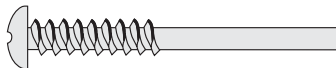
**Nota:** ajustar o desajustar todos los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar los tornillos en exceso.



#6 x 1/4" (3.18 cm) Screw – 2  
Tornillo #6 x 1/4" (3,18 cm) – 2



#8 x 7/8" (2,2 cm) Screw – 3  
Tornillo N° 8 x 7/8" (2,2 cm) – 3



1.5" (3.8 cm) Pin Screw – 2  
Tornillo de clavija de 1,5" (3,8 cm) – 2



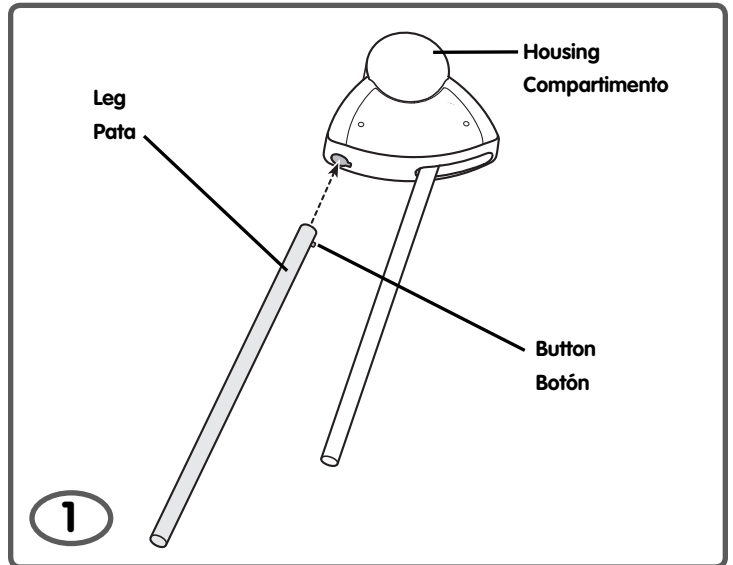
Lock Nut – 2  
Tuerca ciega – 2

All Shown Actual Size  
Se muestra a tamaño real

## Assembly Montaje

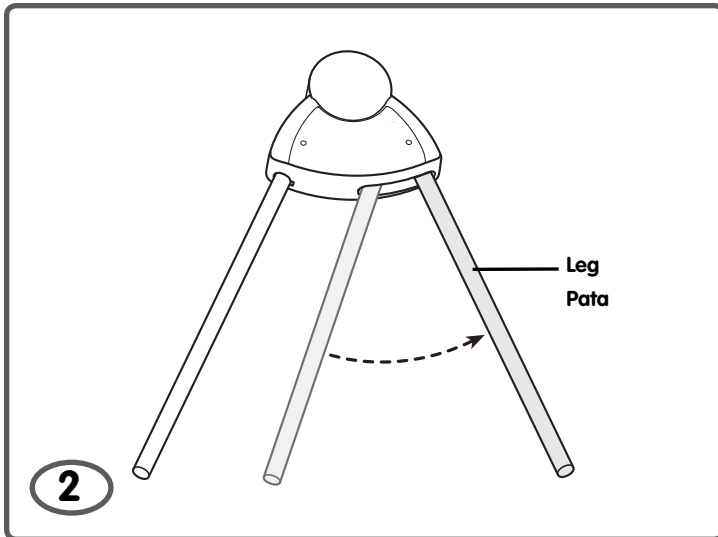
**IMPORTANT!** Before assembly or each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. **DO NOT** use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

**¡IMPORTANTE!** Antes de cada uso o montaje, inspeccionar este producto para verificar que no tenga hardware dañado, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. **NO** usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Ponerse en contacto con la oficina Fisher-Price® más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, de ser necesario. No usar piezas de otras marcas.

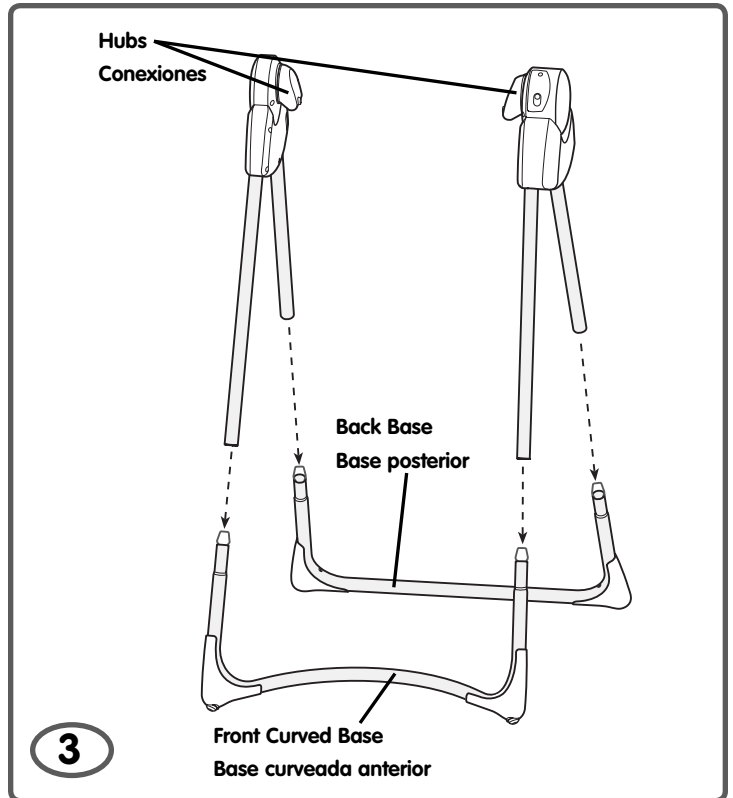


- Place a housing on a flat surface.
- Insert the button end of a leg into the hole in the housing.
- Push the leg in until it “snaps” into the housing.
- Repeat this procedure to assemble the other leg to the other housing.
- Pull the legs to be sure they are secure in the housings. If you can remove them, you have not assembled them correctly. Please re-read and repeat this assembly step.

- Colocar un compartimento sobre una superficie plana.
- Introducir el extremo de botón de una pata en el orificio del compartimento.
- Empujar la pata hasta que se **ajuste** en el compartimento.
- Repetir este procedimiento para montar la otra pata en el otro compartimento.
- Jalar las patas para cerciorarse de que están seguras en los compartimentos. Si se salen, significa que no están bien ensambladas. Volver a leer y repetir este paso.



- Pull the other leg back until it “snaps” into place in the housing.
- Repeat this procedure to “snap” the leg in the other housing into place.
- Jalar la otra pata para atrás hasta que se **ajuste** en su lugar en el compartimento.
- Repetir este procedimiento para **ajustar** la pata del otro compartimento en su lugar.



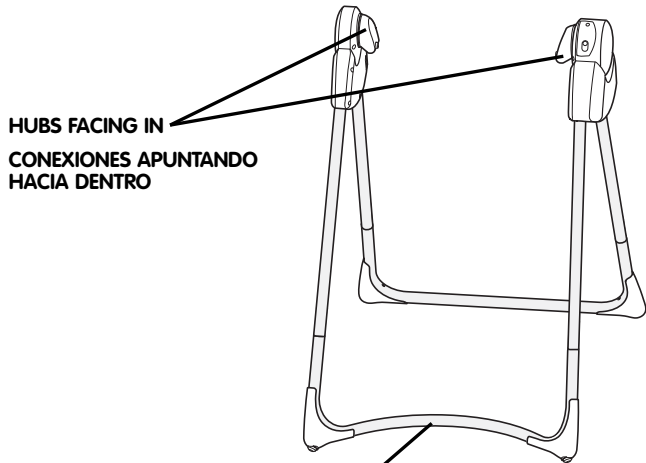
- Place the front curved base on a flat surface so that it curves away from you.
- Place the back base on a flat surface, behind the front curved base.
- Position the leg assemblies so that the hubs are facing each other.
- Fit the ends of the legs over the ends of the front and back bases, as shown.

**Hint:** You may need the help of another adult to help you balance the assembly.

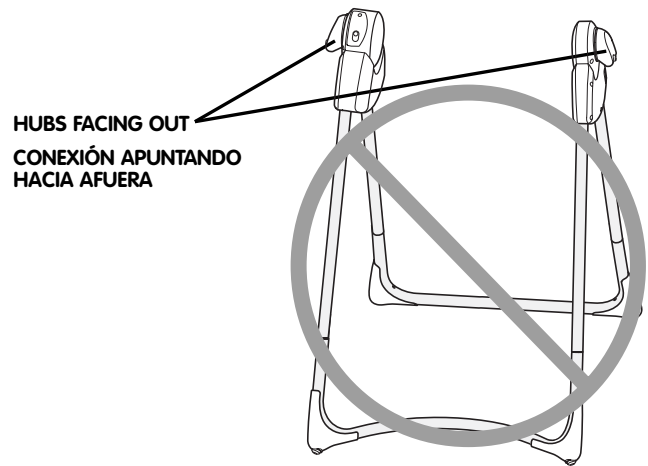
- Colocar la base anterior curvaada sobre una superficie plana de modo que curvee en dirección opuesta a Ud.
- Poner la base posterior sobre una superficie plana, detrás de la base anterior curvaada.
- Colocar las unidades de las patas de manera que las conexiones apunten unas hacia las otras.
- Ajustar los extremos de las patas sobre los extremos de las bases anterior y posterior, tal como se muestra.

**Consejo:** pida ayuda a otra persona para sujetar la unidad.

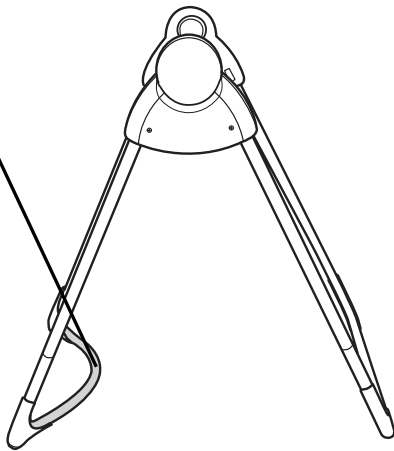
**CORRECT  
CORRECTO**



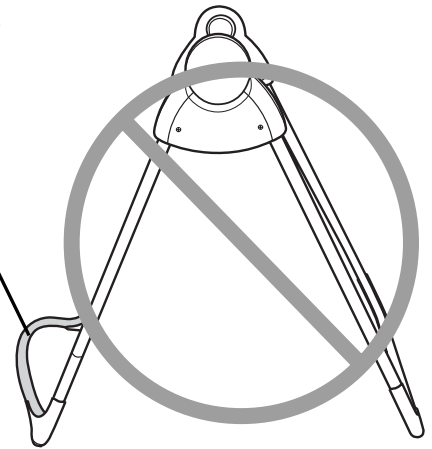
**INCORRECT  
INCORRECTO**



**FRONT BASE CURVES INWARD  
CURVAS DE BASE ANTERIOR  
HACIA DENTRO**



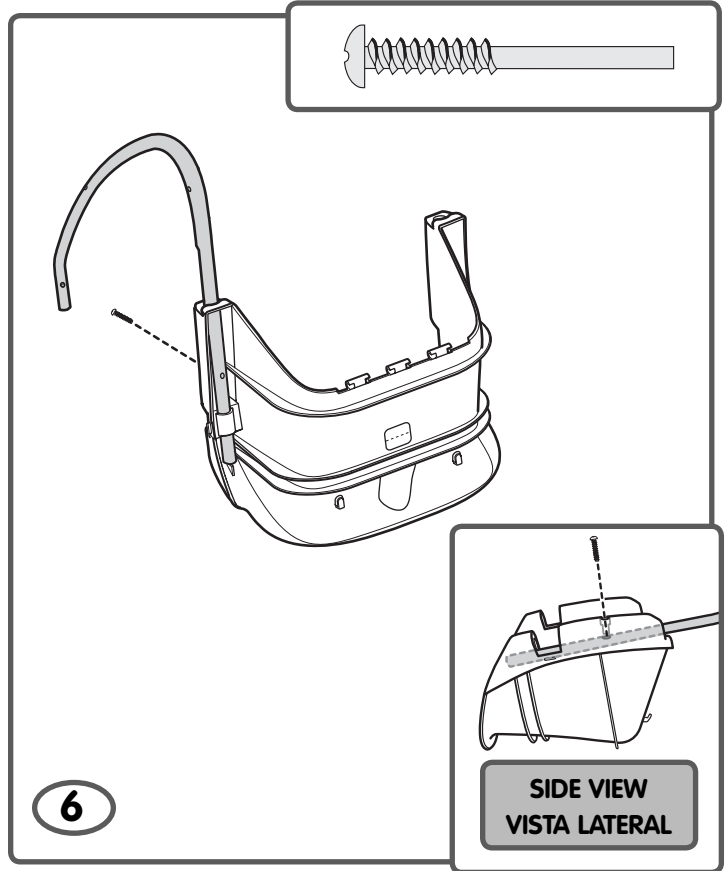
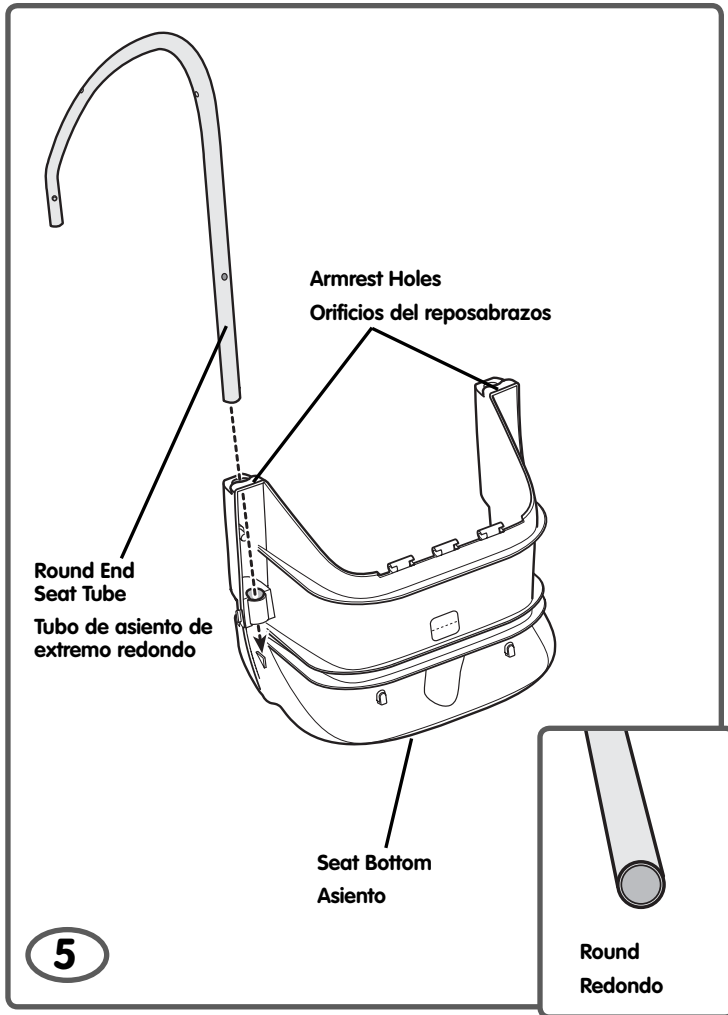
**FRONT BASE CURVES OUT  
CURVAS DE BASE  
ANTERIOR HACIA AFUERA**



**4**

- Check to be sure you have assembled the leg assemblies to the bases correctly. Please refer to the illustrations above.
- If the leg assemblies are assembled incorrectly to the bases, simply pull the legs from the bases. Please re-read and repeat assembly step 3.
- Set the frame assembly aside.

- Cerciorarse de que las unidades de las patas estén bien ensambladas en las bases. Consultar las ilustraciones de arriba.
- Si las unidades de las patas no están bien ensambladas en las bases, jalar las patas de las bases. Volver a leer y repetir el paso 3.
- Colocar a un lado la unidad del armazón.

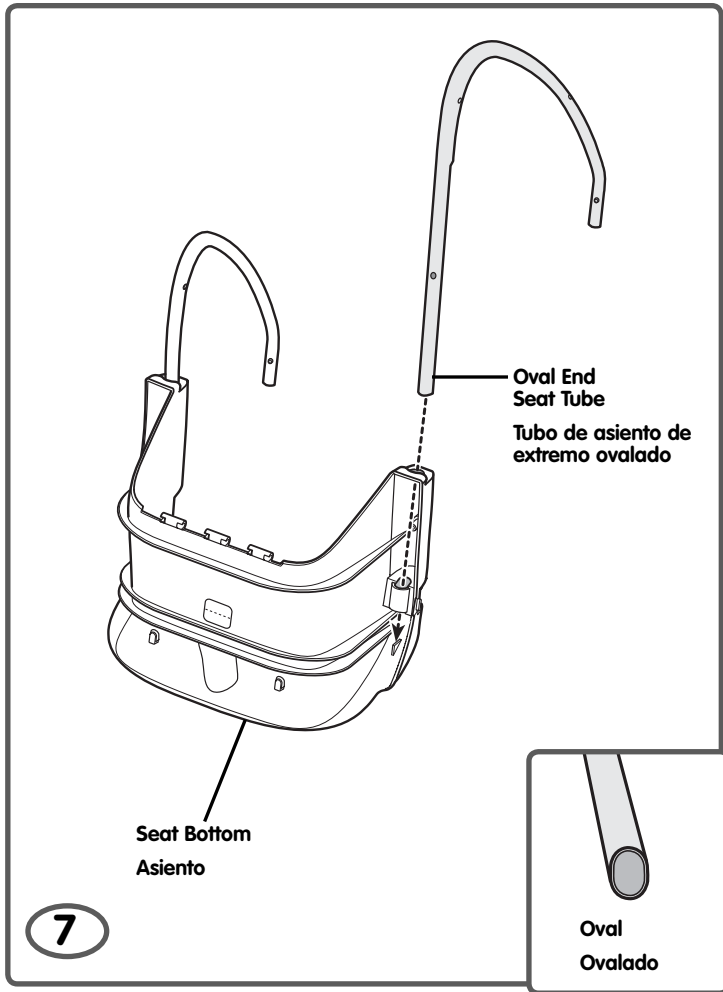


- Position the seat bottom so that the back faces you and the armrest holes are facing up.
- Locate the round end seat tube.
- Hint:** Look at opening in the straight end of the tube. It should be round.
- Fit the round end seat tube into the round hole in the seat bottom.

- Colocar el asiento de modo que el dorso apunte hacia Ud. y los orificios del reposabrazos apunten hacia arriba.
- Localizar el tubo de asiento de extremo redondo.
- Consejo:** ver el orificio en el extremo recto del tubo. Debe ser redondo.
- Introducir el tubo de asiento de extremo redondo en el orificio redondo del asiento.

- Align the hole in the seat tube with the hole in the armrest.
- Insert a 1.5" (3.8 cm) pin screw through the armrest and into the seat tube. Tighten the screw.
- Alinear el orificio del tubo del asiento con el orificio del reposabrazos.
- Introducir un tornillo de clavija de 1.5" (3,8 cm) en el reposabrazos y en el tubo del asiento.





- Locate the oval end seat tube.

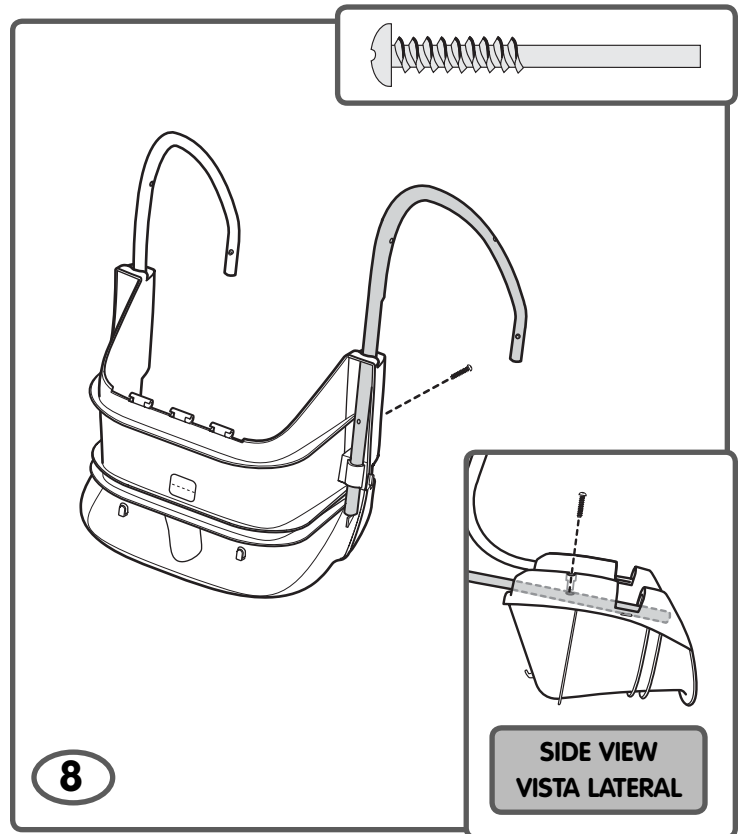
**Hint:** Look at opening in the straight end of the tube. It should be oval.

- Fit the oval end seat tube into the oval opening in the seat bottom.

- Localizar el tubo de asiento de extremo ovalado.

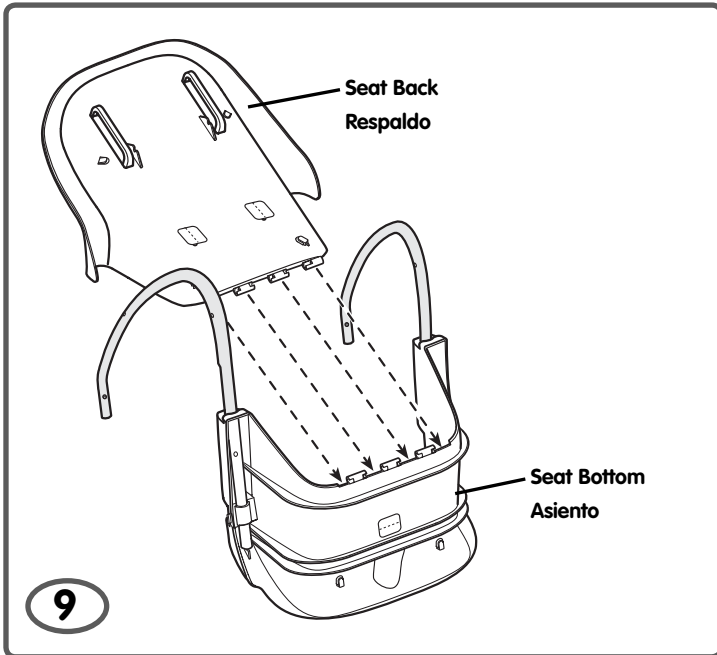
**Consejo:** ver el orificio del extremo recto del tubo. Debe ser ovalado.

- Introducir el tubo de asiento de extremo ovalado en el orificio ovalado del asiento.

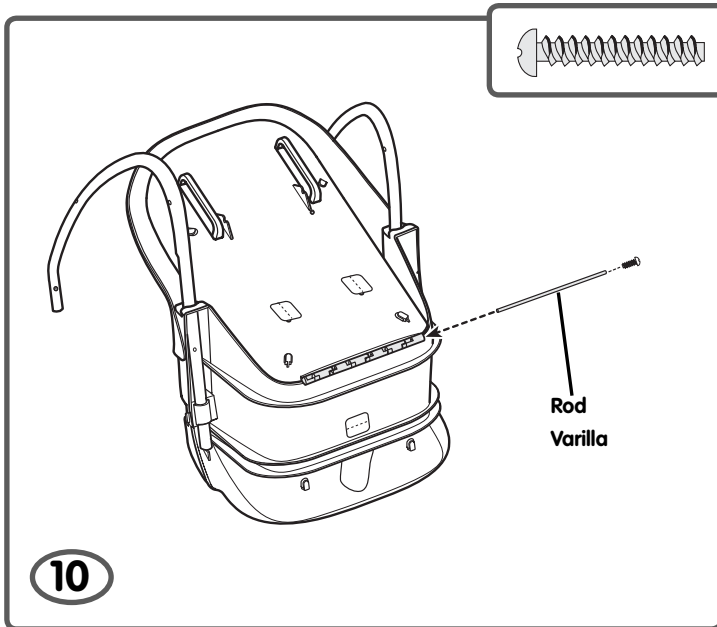


- Align the hole in the seat tube with the hole in the armrest.
- Insert a 1.5" (3.8 cm) pin screw through the armrest and into the seat tube. Tighten the screw.

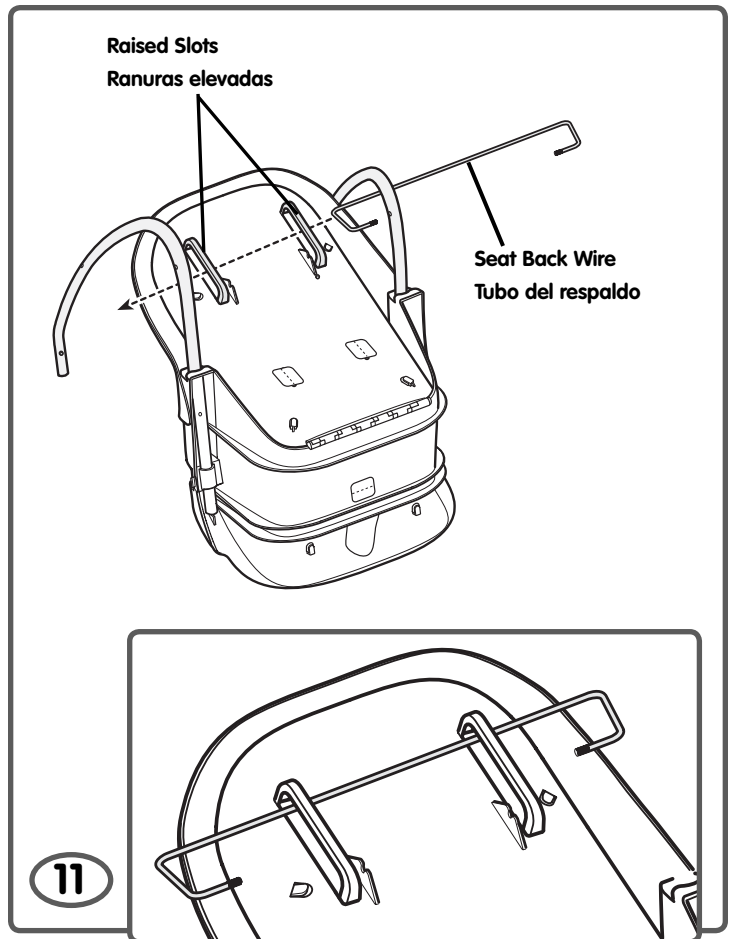
- Alinear el orificio del tubo de asiento con el orificio del reposabrazos.
- Introducir un tornillo de clavija de 1,5" (3,8 cm) en el reposabrazos y en el tubo de asiento. Apretar el tornillo.



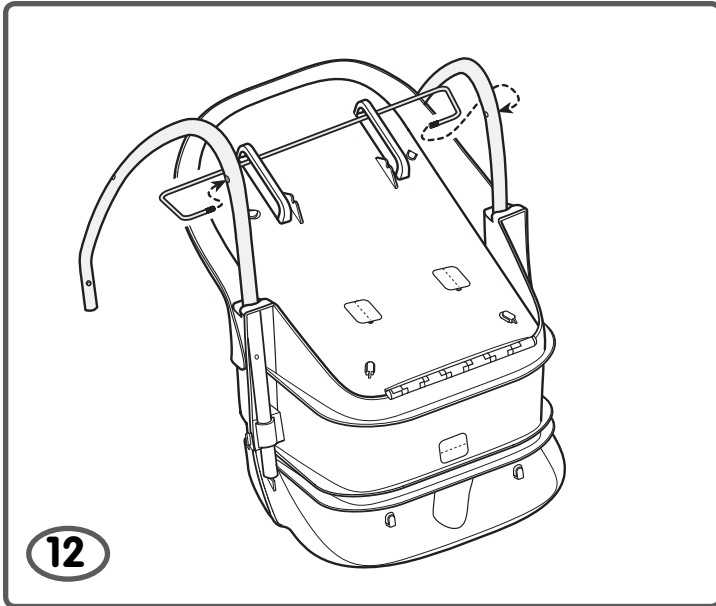
- Fit the seat back to the seat bottom.
- Ajustar el respaldo en el asiento.



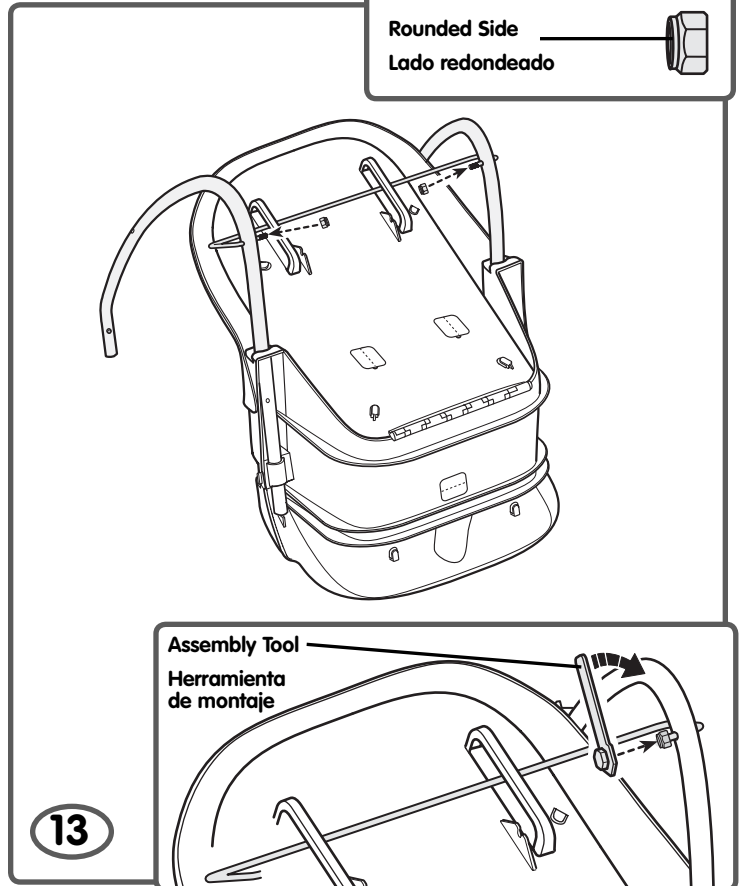
- Insert the rod into the side opening between the seat back and seat bottom.
- Insert a #8 x 7/8" (2,2 cm) screw into the opening in the rod and tighten.
- Introducir la varilla en el orificio lateral entre el respaldo y el asiento.
- Introducir un tornillo de N° 8 x 7/8" (2,2 cm) en el orificio de la varilla y apretarlo.



- Fit the seat back wire through the raised slots on the seat back.
- Ajustar el tubo del respaldo en las ranuras elevadas del respaldo.

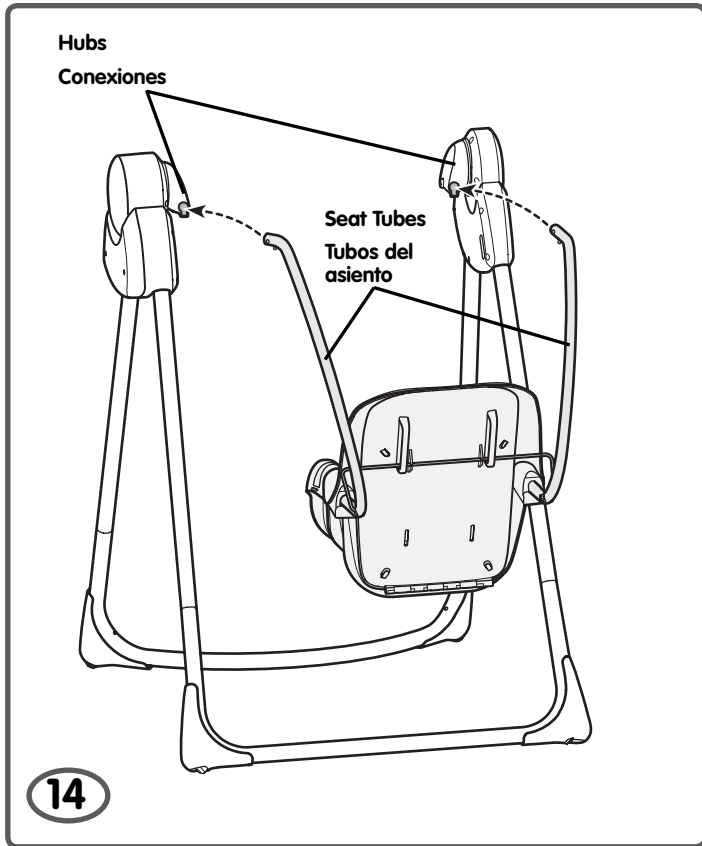


- Fit the ends of the seat back wire into the **outside** holes in the seat tubes.
- Introducir los extremos del tubo del respaldo en los orificios **exteriores** de los tubos del asiento.



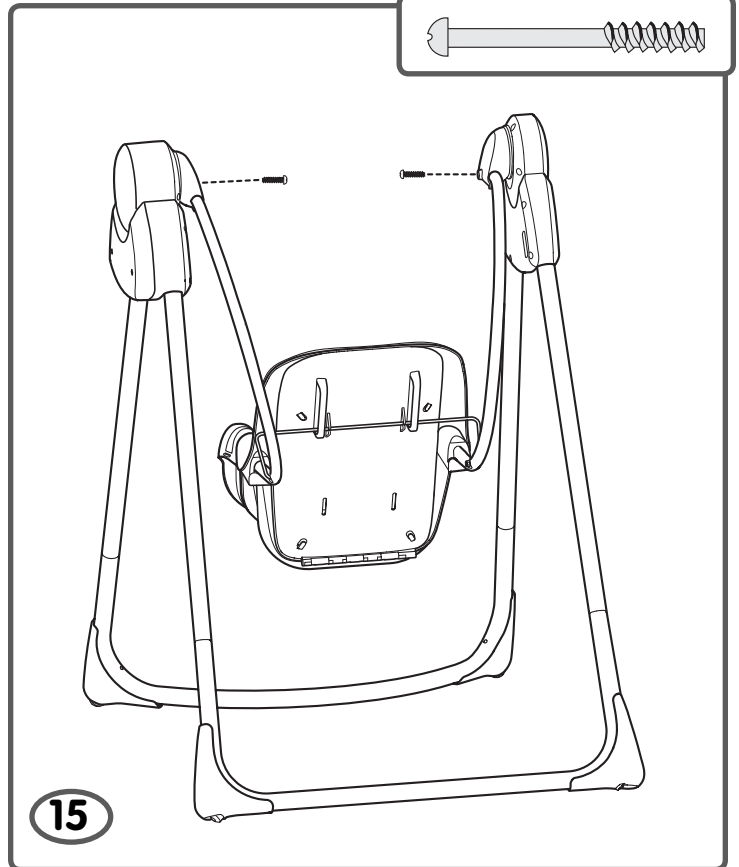
- Attach a lock nut, rounded side facing out, onto one end of a seat back wire.
- Tighten the lock nut by using the assembly tool. Turn the tool clockwise to tighten the lock nut.
- Repeat this procedure to attach the other lock nut to the other end of the seat back wire.
- Please throw the assembly tool away after completing this assembly step.

- Ajustar una tuerca ciega, lado redondeado hacia afuera, en un extremo de un tubo del respaldo.
- Apretar la tuerca ciega con la herramienta de montaje. Girar la herramienta hacia la derecha para apretar la tuerca ciega.
- Repetir este procedimiento para ajustar la otra tuerca ciega en el otro extremo del tubo del respaldo.
- Depositar la herramienta de montaje en la basura después de completar este paso.



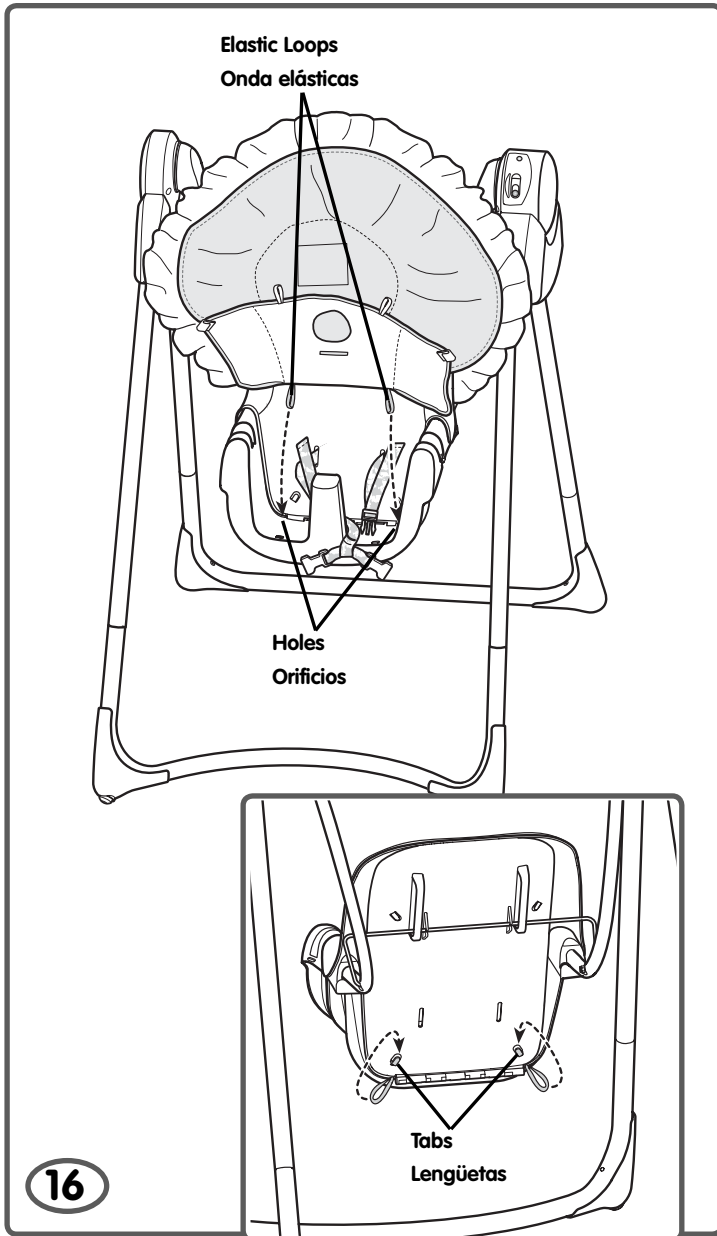
- Insert the ends of the seat tubes into the holes in the hubs.
- Push the seat tubes in until you hear a “**snap**” (for each).
- Push down on the seat to be sure the seat is secured in both frame hubs.

- Introducir los extremos de los tubos del asiento en los orificios de las conexiones.
- Empujar los tubos del asiento hacia dentro hasta que se oiga un **clic** (para cada uno).
- Empujar el asiento para abajo para cerciorarse de que el asiento está seguro en ambas conexiones del armazón.



- Insert a #6 x 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" (3.18 cm) screw into each frame hub and tighten.
- Again, push down on the seat to be sure the seat is secured to both frame hubs.

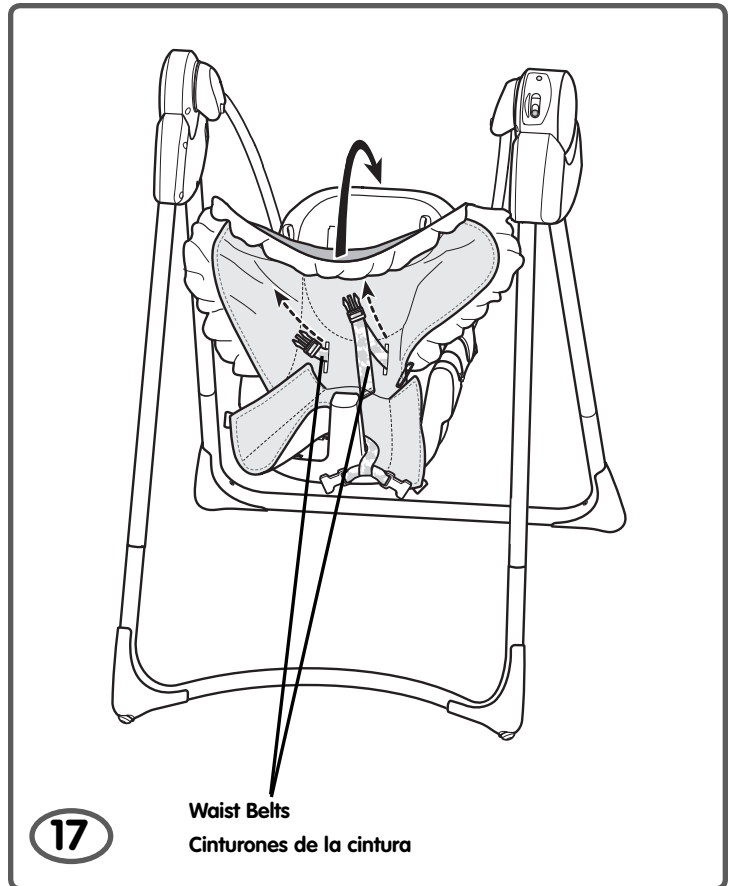
- Introducir un tornillo #6 x 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" (3,18 cm) en cada conexión de armazón y apretarlos.
- Nuevamente, empujar el asiento para abajo para cerciorarse de que el asiento está seguro en ambas conexiones del armazón.



16

- Place the pad onto the seat.
- Insert the pad elastic loops through the holes in the seat bottom.
- From under the seat, fit the elastic loops onto the tabs on the seat back.

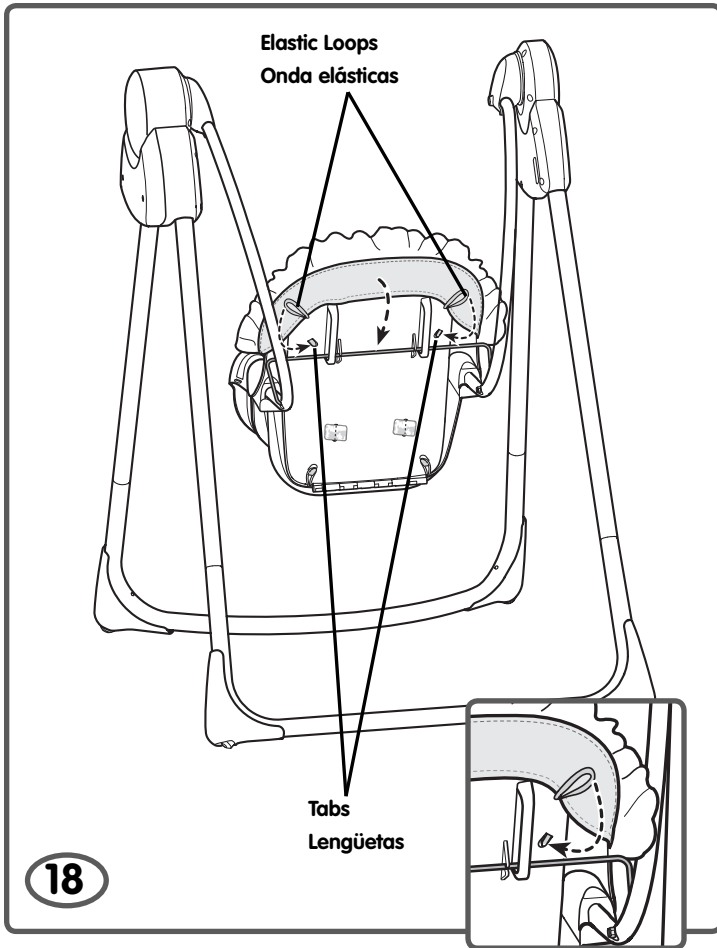
- Colocar la almohadilla en el asiento.
- Introducir las ondas elásticas de la almohadilla en los orificios del asiento.
- Desde la parte de abajo del asiento, ajustar las ondas elásticas en las lengüetas del respaldo.



17

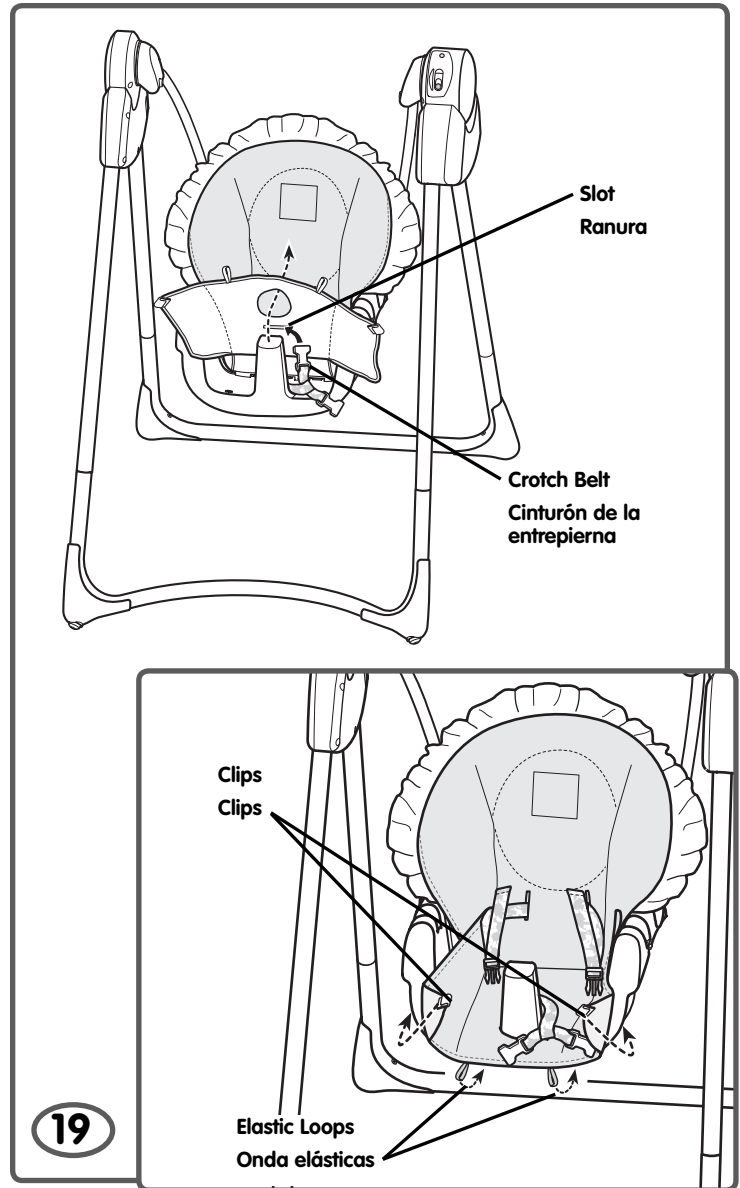
Waist Belts  
Cinturones de la cintura

- Insert the waist belts through the slots in the pad.
- Fit the top of the pad over the seat back edge.
- Introducir los cinturones de la cintura en las ranuras de la almohadilla.
- Ajustar la parte superior de la almohadilla sobre el borde del respaldo.



18

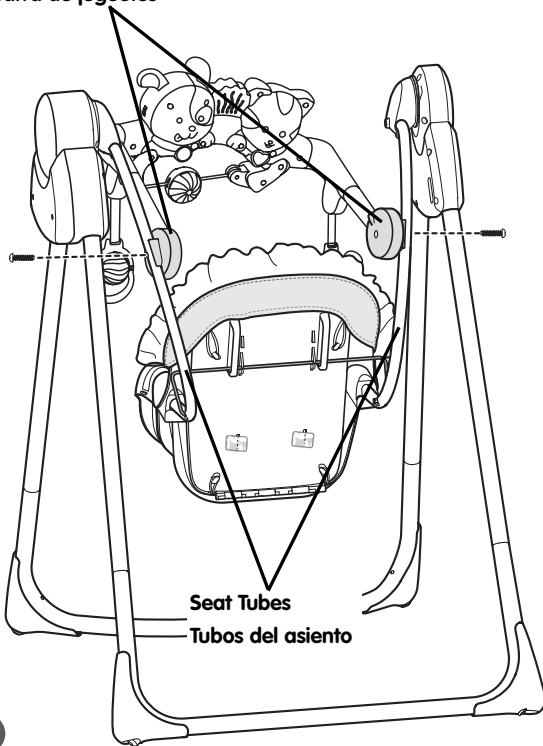
- From behind the seat, fit the pad elastic loops to the tabs on the seat back.
- Desde el dorso del asiento, ajustar las ondas elásticas de la parte de arriba de la almohadilla en las lengüetas del respaldo.



19

- Fit the crotch belt through the slot in the pad.
- Fit the pad side clips around the edge of the seat bottom.
- Fit the pad elastic loops around the front edge of the seat bottom. Attach the pad elastic loops to the tabs underneath the seat bottom.
- Introducir el cinturón de la entrepierna en la ranura de la almohadilla.
- Ajustar los clips laterales de la almohadilla alrededor del borde del asiento.
- Ajustar las ondas elásticas de la almohadilla alrededor del borde delantero del asiento. Ajustar las ondas elásticas de la almohadilla en las lengüetas debajo del asiento.

Toy Bar Hubs  
Conexiones de la barra de juguetes



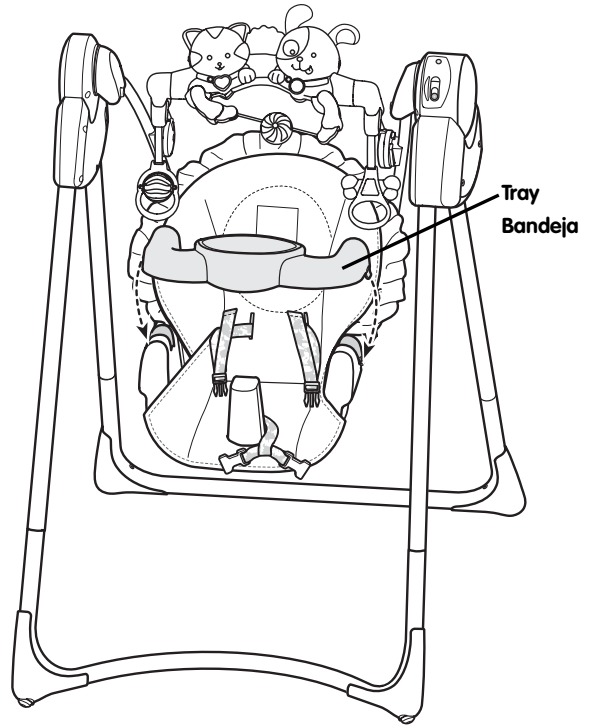
20

- Fit the toybar hubs to the seat tubes.
- Hint:** The toybar hubs are designed to fit to the seat tubes one way. If the toybar hubs do not fit correctly, turn the toybar around and try again.
- Insert a #8 x 7/8" (2,2 cm) screw through the seat tubes and into the toybar hubs. Tighten the screws.

- Ajustar las conexiones de la barra de juguetes en los tubos del asiento.

**Consejo:** Las conexiones de la barra de juguetes solo se ajustan en los tubos del asiento de una manera. Si no se ajustan correctamente, voltear la barra de juguetes y volver a intentar.

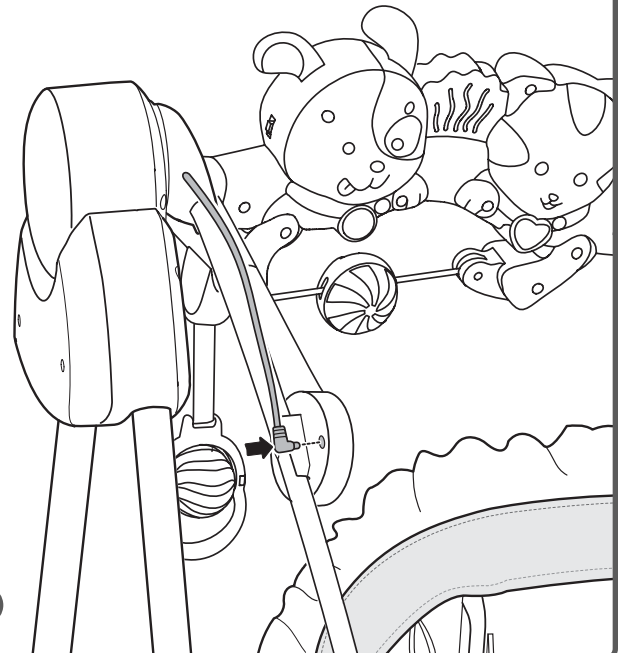
- Introducir un tornillo N°8 x 7/8" (2,2 cm) en los tubos del asiento y en las conexiones de la barra de juguetes. Apretar los tornillos.



21

- Fit and "snap" the tray onto the seat armrests.
- Insert and "snap" the tray links into the holes in the tray.

- **Ajustar** la bandeja en los reposabrazos del asiento.
- Introducir y **ajustar** las conexiones de bandeja en los orificios de la bandeja.



22

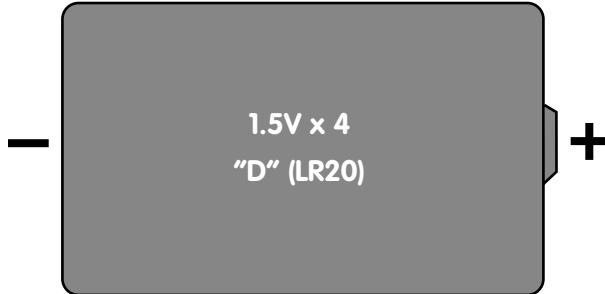
- Fit the motor housing plug into the toybar socket. **Assembly is now complete.**

- Ajustar el tapón de compartimento del motor en el enchufe de la barra de juguete. **El montaje está completo.**

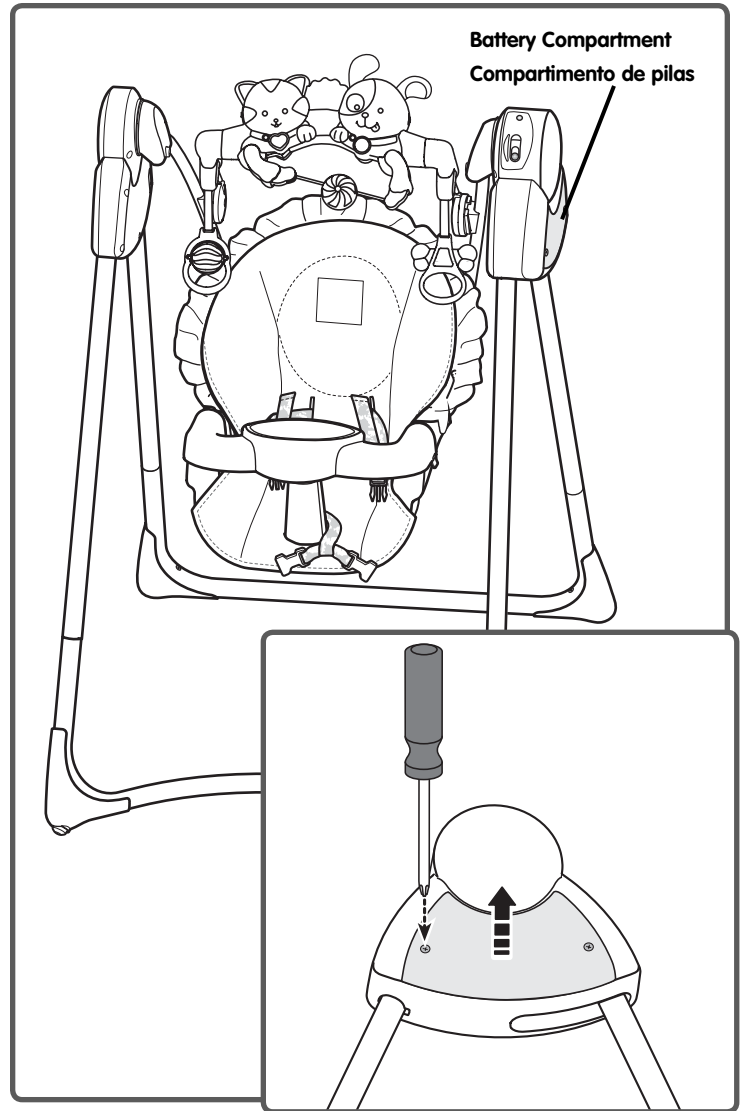
## Battery Installation Colocación de las pilas

**Hint:** We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

**Nota:** Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).
- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).



- Loosen the screws in the battery compartment door and remove the battery compartment door.
- Insert four "D" (LR20) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- Desenroscar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas y retirar la tapa.
- Introducir cuatro pilas **alcalinas** tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos.



## Battery Safety Information Información de seguridad sobre las pilas

**In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:**

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

**En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:**

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el vehículo no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

## Setup and Use Preparación y uso



### WARNING ADVERTENCIA

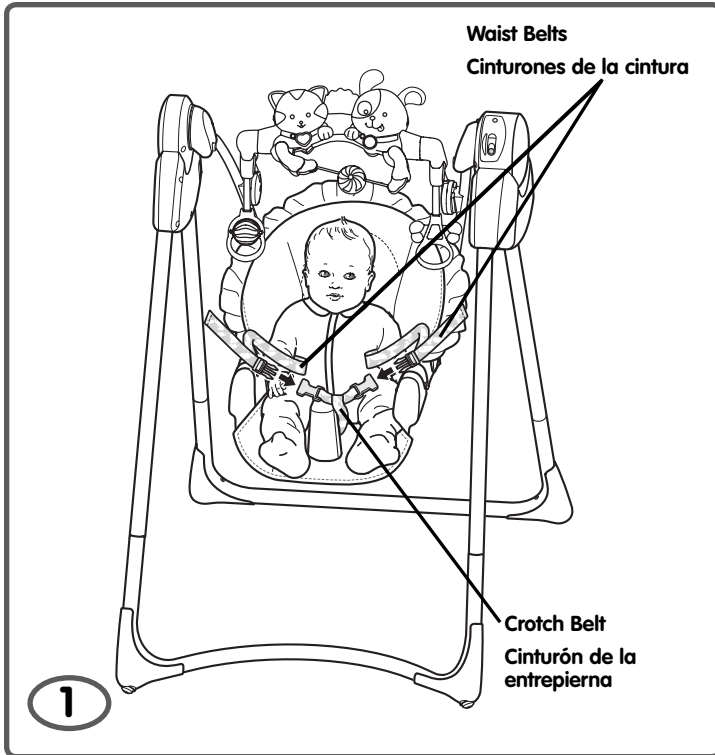
**To prevent serious injury or death from falls and being strangled in the restraint system:**

- Always use restraint system. Never rely on the tray to restrain child.
- Never use with an active child who may be able to climb out of the product.
- Never leave child unattended.

**Para evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas o por quedar atrapado en el sistema de sujeción:**

- Siempre utilizar el sistema de sujeción. La bandeja no sirve para sujetar al niño.
- No usar con niños activos que pueden salirse del producto.
- No dejar a los niños fuera de su alcance.

# Setup and Use Preparación y uso

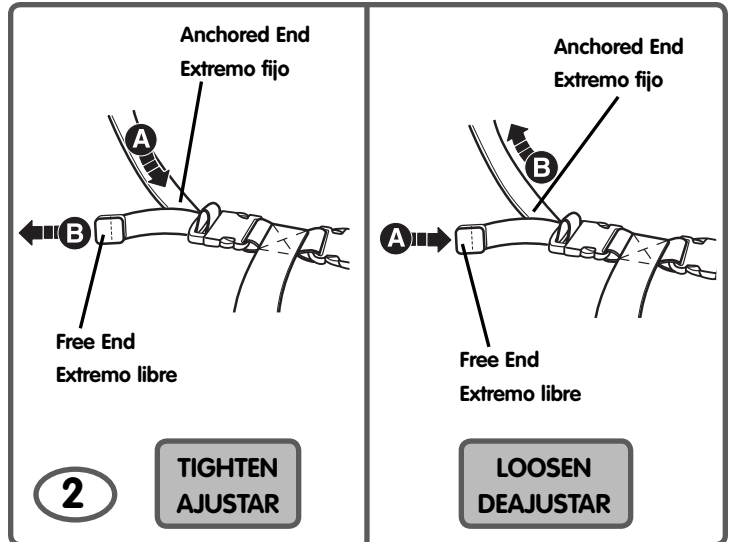


## Securing Your Child

- Place your child in the seat. Position the crotch belt between your child's legs.
- Fasten the waist belts to the crotch belt. **Make sure you hear a “click” on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

## Asegurar al niño

- Sentar al niño en el asiento. Poner el cinturón de la entrepierna entre las piernas del niño.
- Abrochar los cinturones de la cintura al cinturón de la entrepierna. **Cerciorarse de oír un “clic” en ambos lados.**
- Verificar que el sistema de sujeción esté bien seguro, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.



## To tighten the waist belts:

- Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the waist belt **B**.

## To loosen the waist belts:

- Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.

## Para ajustar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo enganchado del cinturón de seguridad en la hebilla para formar una onda **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

## Para desajustar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo libre del cinturón de seguridad en la hebilla para formar una onda **A**. Agrandar la onda jalando el extremo de ésta hacia la hebilla. Jalar el extremo enganchado del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

## Setup and Use Preparación y uso

### Swinging

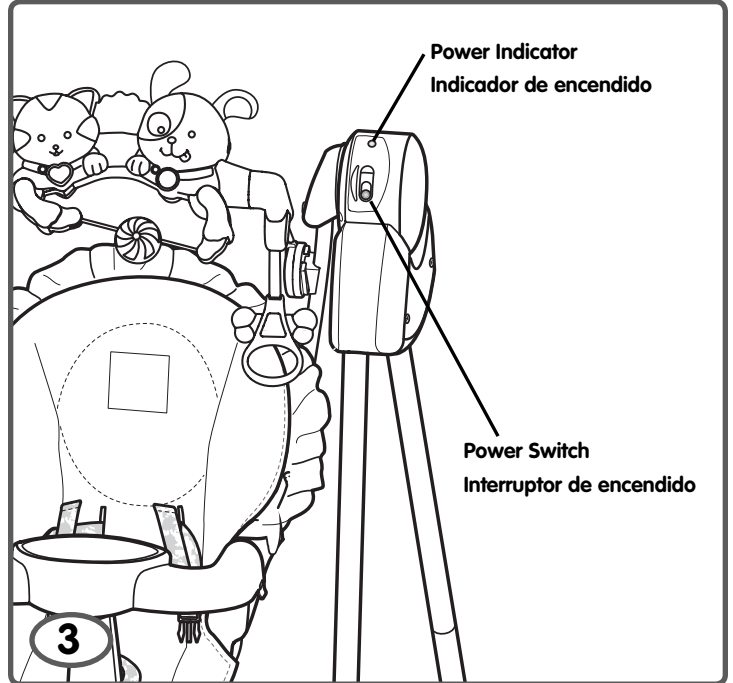
- Make sure your child is properly secured in the seat.
- Slide the swing power switch on to any of six speed settings. The power indicator lights.
- Be sure to slide the switch to the off position when the swing is not in use.

**Hint:** As with most battery-powered swings, a heavier child will reduce the amount of swinging motion on all settings. In most cases, the low setting works best for a smaller child while the high setting works best for a larger child.

### Movimiento de columpio

- Cerciorarse de que su hijo esté bien asegurado en el asiento.
- Colocar el interruptor de encendido del columpio en uno de seis niveles de velocidad. Se ilumina el indicador de encendido.
- Cerciorarse de poner el interruptor en apagado cuando el columpio no esté en uso.

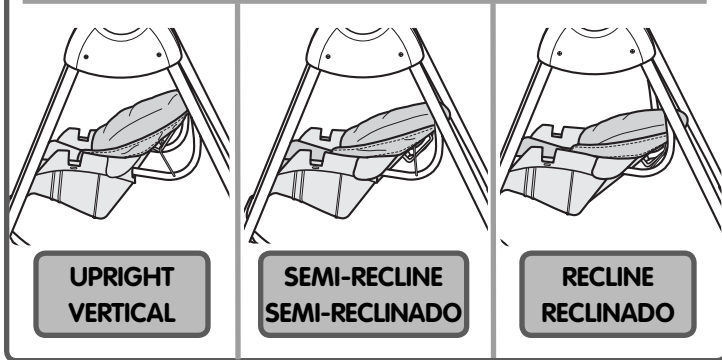
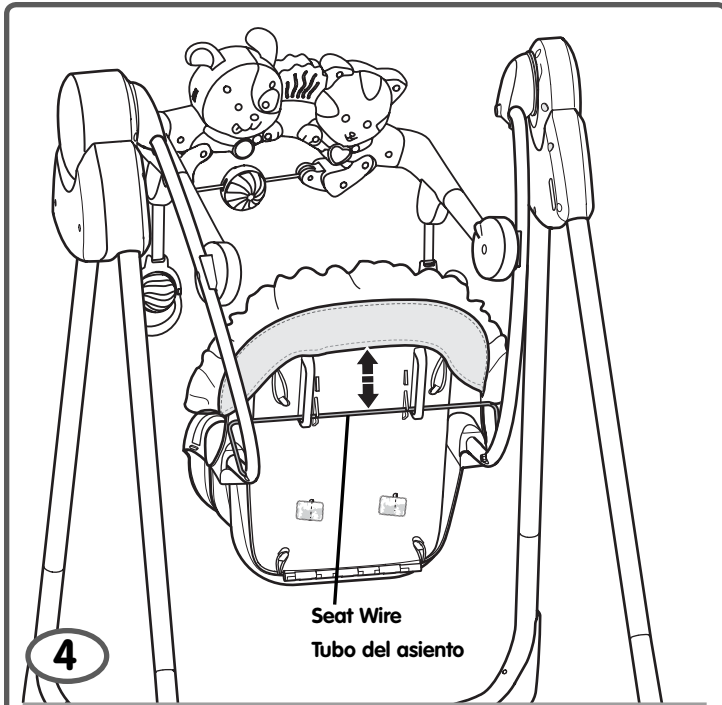
**Consejo:** al igual que con la mayoría de columpios que funcionan con pilas, entre más pesado el niño, menor será el movimiento del columpio en todos los niveles. En la mayoría de casos, el nivel bajo funciona mejor para niños pequeños, mientras que el nivel alto funciona mejor para niños más grandes.



**Note:** Low battery power may cause product movement to slow or turn off all together. If this should happen, please remove and discard all four batteries and replace with **four, new "D" (LR6) alkaline batteries.**

**Nota:** Si las pilas están gastadas el movimiento del producto perderá intensidad o se desactivará. Si esto sucede, sacar y descartar las cuatro pilas y sustituirlas por **cuatro nuevas pilas alcalinas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V.**

# Setup and Use Preparación y uso



## Adjusting the Seat

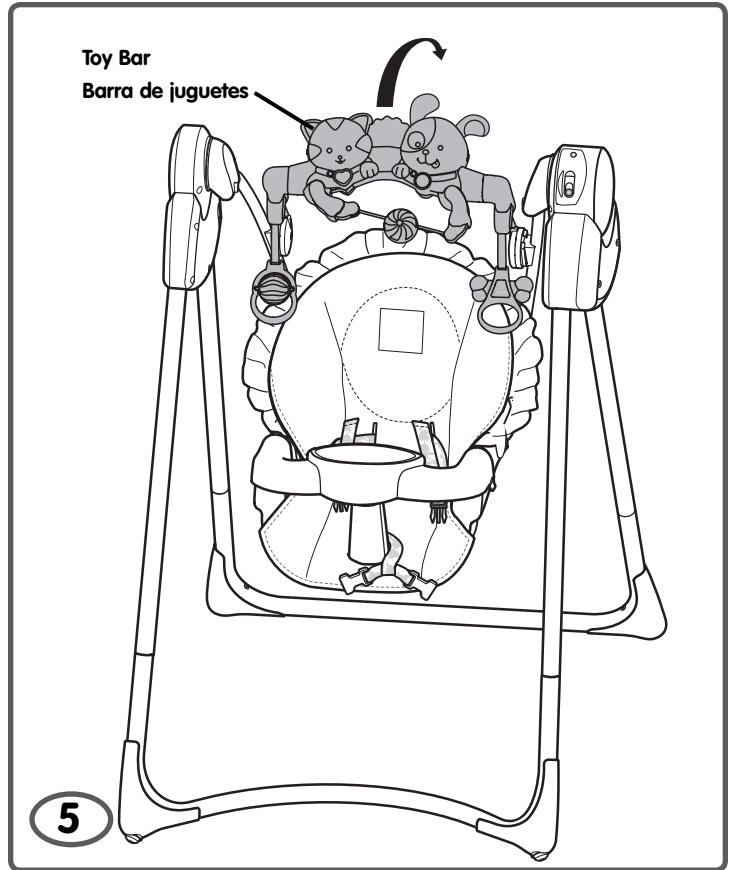
Adjust the seat angle to any of three positions: Upright, Semi-Recline or Recline. To adjust the seat angle:

- Lift or lower the seat wire into the grooves on the seat back.

## Adjusting the Seat

Ajustar el ángulo del asiento en una de tres posiciones: Vertical, Semi-reclinado o Reclinado. Para ajustar o ángulo del asiento:

- Levantar o bajar el tubo del asiento en las ranuras del respaldo.



## Using the Toy Bar

- Lift or lower the toy bar for baby's enjoyment.

**Hint:** Your baby can enjoy lights and music with or without swinging!

## Uso de la barra de juguetes

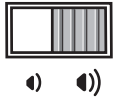
- Levantar o bajar la barra de juguetes para que el bebé se entretenga.

**Consejo:** El bebé podrá entretenerse con luces y música con o sin movimiento de columpio.

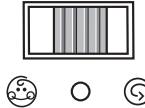
# Setup and Use Preparación y uso



Volume Switch  
Control de volumen




Mode Switch  
Selector de modalidad



## Parent Activated







- Slide the mode switch to  Parent Activated.
- Mom can activate up to 10 minutes of music along with lights and action.

**Hint:** Baby can enjoy lights, music and motion with or without swinging!

## Baby Activated




- Slide the mode switch to  Baby Activated.
- Baby pulls on either side toy for lights, music, fun sounds and action!
- Slide the volume switch to  high volume or  low volume.
- Slide the mode switch to  to turn the toybar off.

**Hint:** If sounds or lights slow or dim or turn off altogether, it's time to replace the batteries in the toybar. Replace the batteries with **four, new "AA" (LR6) alkaline batteries.**

## Activado por los padres







- Poner el selector de modalidad en  Activado por los padres.
- ¡Mamá puede activar hasta 10 minutos de música junto con luces y acción!

**Consejo:** El bebé podrá entretenerse con luces, música y acción con o sin movimiento de columpio.

## Activado por el bebé



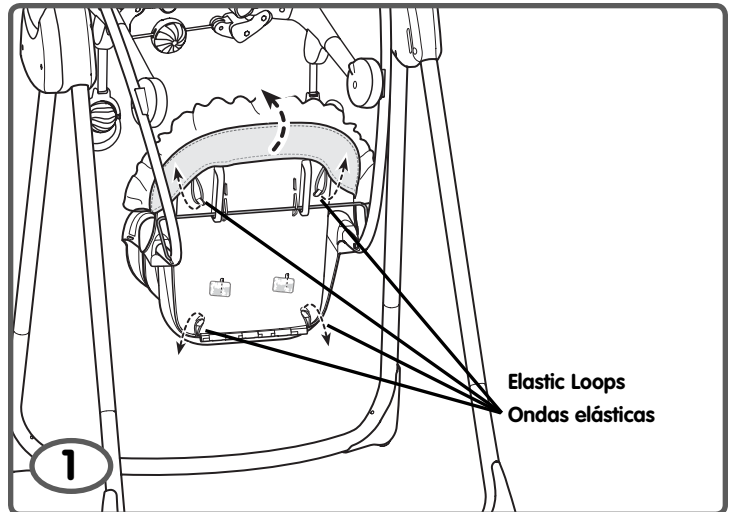
- Poner el selector de modalidad en  Activado por el bebé.
- ¡El bebé jala cualquier juguete lateral para activar luces, música, sonidos divertidos y acción!
- Poner el control de volumen en  alto o  bajo.
- Poner el selector de modalidad en  para desactivar la barra de juguetes.

**Consejo:** Si los sonidos o luces pierden intensidad o se apagan, es hora de sustituir las pilas de la barra de juguetes. Sustituir las pilas por **cuatro nuevas pilas alcalinas tipo 4 x "AA" (LR6) x 1,5V.**

## Care and Storage      Mantenimiento y Almacenamiento

- The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toy may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

- La almohadilla es lavable a máquina. Lavarla por separado en agua fría en ciclo suave. No usar lejía. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Limpiar el armazón, la barra de juguetes y el juguete pasándoles un paño humedecido en una solución limpiadora suave. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo de jabón.

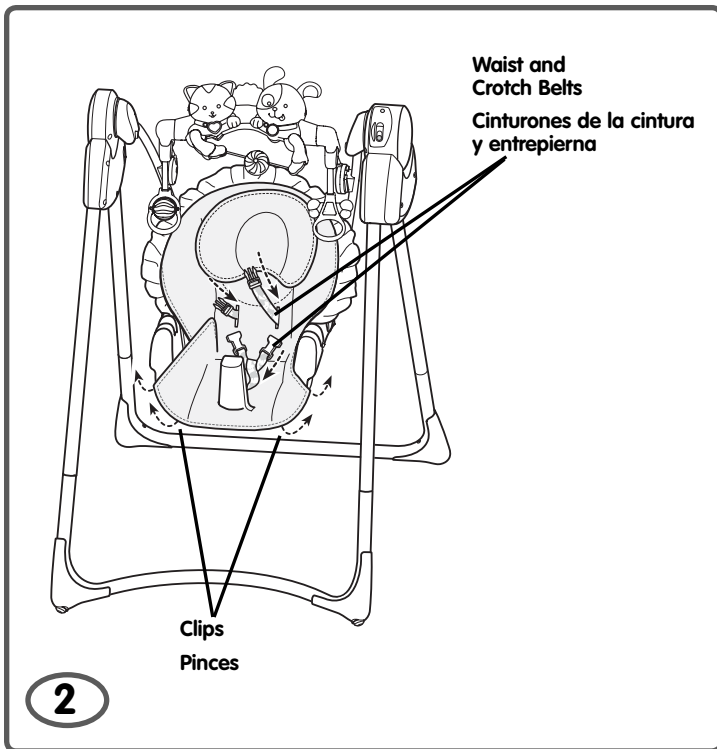


### To remove the pad:

- Remove the four pad elastic loops from the seat back and bottom tabs.
- Remove the top of the pad from the seat.

### Para retirar la almohadilla:

- Quitar las cuatro ondas elásticas de la almohadilla de las lengüetas del asiento y respaldo.
- Desprender la parte de arriba de la almohadilla del asiento.

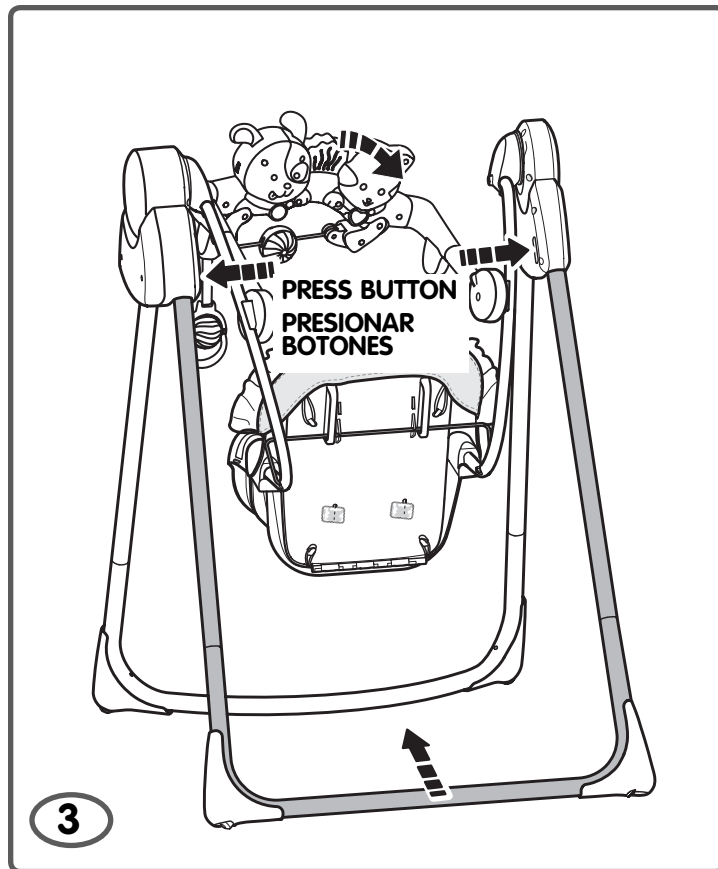


- Unhook the pad clips from the sides of the seat.
- Remove the pad elastic loops from the front edge of the seat bottom.
- Push the waist and crotch belts back through the pad slots.
- Remove the pad from the seat.

**To replace the pad, refer to Assembly steps 17-20.**

- Desenganchar los clips de la almohadilla de los lados del asiento.
- Retirar las ondas elásticas de la almohadilla del borde delantero del asiento.
- Empujar los cinturones de la cintura y entrepierna de regreso por las ranuras de la almohadilla.
- Retirar la almohadilla del asiento.

**Para regresar la almohadilla a su lugar, consultar los pasos de montaje 17-20.**



- Press the button on each housing and push the rear legs toward the front legs. Stand the frame against a wall for storage.

- Presionar el botón de cada compartimento y empujar las patas traseras hacia las patas delanteras. Colocar el armazón contra una pared para almacenamiento.

# Questions? ¿Preguntas?

[www.service.fisher-price.com](http://www.service.fisher-price.com)



**If you are missing parts or need assistance, we can help!**

**¡Si le falta alguna pieza o necesita ayuda,  
póngase en contacto con nosotros!**

**1-800-432-5437 (US & Canada)  
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-46359-89 (México)  
0800 550780 (Brasil)**

**United States:** Fisher-Price® Consumer Relations, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052.

**Canada:** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

**México:** Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3.

**Chile:** Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

**Venezuela:** Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

**Argentina:** Mattel Argentina, S.A., Curupayfí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

**Colombia:** Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**Brasil:** Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP.

**Great Britain:** Telephone 01628 500303; [service.mattel.com/uk](http://service.mattel.com/uk).

**Australia:** Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**New Zealand:** 16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

**Asia:** Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

**Malaysia:** Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2006 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.

©2006 Mattel, Inc. Tous droits réservés.

® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE  
L1154pr-0821